

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 66 (1986)
Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Couverture : Machine-outil de l'industrie horlogère (Ébauches S.A.). Illustration extraite de l'ouvrage « A la rencontre de la Suisse » – fascicule : l'Économie – édité par l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Lausanne, que nous tenons à remercier pour le prêt des typons.

Dossier : les technologies du futur

La Suisse et la coopération scientifique et technologique en Europe	7
M. Jakob Kellenberger, Ministre. Chef du Bureau de l'Intégration DFAE/DFEP, Département fédéral de l'économie publique, Berne	
L'essor des nouvelles technologies en Suisse	9
M. Emmanuel Mooser, Professeur, Directeur de l'Institut de Physique appliquée EPFL et Président du Conseil scientifique de la microtechnique / M. Marcel Ecabert, Dr., Directeur-adjoint à la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique, Neuchâtel	
Un exemple de coopération européenne réussie : l'Agence spatiale européenne (ESA)	13
M. Jean-Claude Joseph, Conseiller à l'Ambassade de Suisse en France, chargé des affaires spatiales	
Biotechnologie : l'effort des Suisses	17
M. Frank Bridel, journaliste, Directeur du magazine Pharma-Information, Bâle	
Les télécommunications françaises dans le monde	21
M. Henri Bustarret, Directeur des Affaires Industrielles et Internationales à la Direction Générale des Télécommunications, Montrouge	

Région

Saint-Gall : une région à l'économie diversifiée	25
M. Jakob Göldi, Responsable de l'Office pour l'industrie, les arts et métiers, et le travail (KIGA), Saint-Gall	
Saint-Gall : pays de tourisme	29
M. Werner Boos, Directeur de l'Association touristique de la Suisse Orientale, Saint-Gall	
Saint-Gall et la France	31
M. Georg Thüner, Professeur à l'Université de Saint-Gall	
L'école des Hautes Études économiques, sociales et juridiques de Saint-Gall	35
M. Alois Riklin, Recteur de l'École des Hautes Études de Saint-Gall	

Actualité

Chocolat contre diététique, vins contre cigares : le droit des marques à l'épreuve	37
M. André Bouju, Conseil en brevets, Paris	
Französische Wirtschaft : der Aufschwung ist endlich da !	39
M. André Moog, Directeur de Raymond Poulain Consultants, Strasbourg	
14^e Foire européenne de l'Horlogerie et de la Bijouterie, Bâle	41

Rubriques

Éditorial : Efficience économique contre efficacité fiscale	5
M. Gérard Ulmann, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
Les relations commerciales franco-suisses en chiffres	45
La vie des entreprises	47
Petites annonces	47
Offres et demandes de représentation	49
Calendrier des foires et expositions	51
Bibliographies	53
Index des annonceurs	56

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

ÉDITEUR : Chambre de Commerce Suisse en France
16, avenue de l'Opéra
75001 PARIS Tél. (1) 42-96-14-17
15, rue du Musée-Guimet
69006 LYON Tél. 78-93-04-39
7, rue d'Arcole
13006 MARSEILLE Tél. 91-37-72-06

Revue trimestrielle, 66^e année

Directeur de la publication :
Gérard Ulmann.

Secrétariat de Rédaction, mise en pages : Isabelle Deak.

Publicité :
En France :
Pierrette Mani, au journal.
En Suisse :

annonces Suisses **Schweizer Annoncen**
assa 6, rue de la Gabelle
1211 Genève 26

Abonnement annuel 145 FF ou 55 FS

Prix du numéro 40 FF ou 15 FS.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :
Librairies Payot (Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey, Zürich).

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de Commerce suisse en France.